



iutta

malt,
zeichnet,
näht,
schreibt,
unterrichtet,
stellt aus,
organisiert
Workshops,
besucht
Veranstaltungen.
Aber ihre
Zeichen-
werkzeuge
trägt sie
immer
mit sich.

pinta,
dibuja,
cuce,
escribe,
enseña,
expone,
organiza
workshops,
visita
acciones.
Pero siempre
lleva
con sí,
sus
herramientas
de dibujo.

paints,
draws,
sews,
writes,
teaches,
exhibits,
organises
workshops,
visits
events.
But she
is never
without
her
drawing
tools.

Pedro Waloschek

ist Physiker und Buchautor in Hamburg.
es físico y escritor en Hamburgo.
is a physicist and author in Hamburg.

ISBN 3-8334-1497-9

Pedro Waloschek

iutta

in Farbe
en color
in Colour



116

ihrer Werke
de sus obras
of her Works

Atelier
OpaL
Productions

iutta, kurzer Lebenslauf

Die österreichische Künstlerin Jutta Waloschek, die auch unter dem Namen „iutta maría de las manos“ bekannt ist, wurde 1931 in Dresden geboren, ist in Argentinien aufgewachsen und hat ihr Studium für Kunsterziehung und Malerei in Buenos Aires und in Wien absolviert. In beiden Städten hat sie heute ein Atelier. Über 120 Einzel- und Gemeinschaftsausstellungen, mehrere Auszeichnungen und Stipendien zeugen von ihrer Produktivität und ihrem künstlerischen Engagement.

Neben der Herstellung von Aquarellen, Ölbildern, Zeichnungen und Buch-Illustrationen betätigt sich Jutta besonders auf dem Gebiet der Textilgestaltung, sowohl mit großen Stoffkollagen (Wandbehänge), wie auch mit farbenfrohen Seidenmalereien.

Daneben hat Jutta aber nie ihre pädagogischen Fähigkeiten vernachlässigt und sich besonders der künstlerischen Ausbildung von Kindern gewidmet. Zu ihren Spezialitäten gehören Workshops zur Förderung der künstlerischen Kreativität, die sie sowohl für Kinder wie auch für Erwachsene veranstaltet.

Datos biográficos

La artista austríaca Jutta Waloschek, también conocida como „iutta maría de las manos“, nació en Dresde (Alemania) en 1931 y pasó su juventud en la Argentina. Completó su educación como enseñante de arte y pintura en Buenos Aires y en Viena. En ambas ciudades mantiene un atelier. Más de 120 exposiciones (entre individuales y colectivas), varios premios y diversas becas demuestran su productividad y su intenso entusiasmo por el arte.

Además de realizar innumerables acuarelas, óleos, dibujos e ilustraciones de libros, Jutta es particularmente activa en el campo del arte textil, sea en la manufactura de grandes tapices murales (en técnica de aplicación), como en pintura sobre seda.

Jutta siempre continuó con sus actividades didácticas, especialmente en el campo de la educación artística infantil. Una de sus especialidades consiste en la organización de workshops como estímulo de la creatividad artística, sea para chicos que para adultos.

Short Biography

The Austrian artist Jutta Waloschek, also known as 'iutta maría de las manos', was born in Dresden in 1931 and grew up in Argentina. She studied art and trained as an art teacher in Buenos Aires and Vienna, two cities where she and her work continue to be based today. A prolific and enthusiastic artist, she has shown her work in more than 120 individual and collective exhibitions and has been awarded several prizes and scholarships.

In addition to her watercolours, oil paintings, drawings and book illustrations, Jutta has a particular interest in textile design (appliqué), and has created numerous large-scale wall hangings and vibrant silk paintings.

Jutta has also maintained her keen interest in art education, in particular for children, and runs creative workshops for both children and adults.

Pedro Waloschek

iutta *in Farbe en color in Colour*

Die Farbenpracht der Werke und das künstlerische Talent seiner Schwester Jutta (iutta) haben den Autor dazu verleitet 116 Reproduktionen ihrer Schöpfungen als Büchlein zu veröffentlichen. Es entstand ein Augenschmaus, ideal zum Genießen, zum Nachdenken und vielleicht auch zum Verschenken. Begleittexte auf Deutsch, Spanisch und Englisch.

El colorido de sus obras y el talento artístico de su hermana Jutta (iutta) inspiraron al autor a publicar en forma de libro 116 reproducciones de sus creaciones. El resultado es un deleite para los ojos, ideal para gozarlo, para reflexionar y hasta quizás para regalar. Textos en alemán, castellano e inglés.

The author was inspired by his sister Jutta's (iutta) rich use of colour and artistic talent to reproduce 116 of her creations in book form. The result is a feast for the eyes, for enjoyment and meditation, and it makes a lovely gift. Accompanying texts in German, Spanish and English.

108 Seiten in Farbe / *páginas en color* / pages in colour
A5, Paperback, 22,- Euro

Im Buchhandel und in Internet-Buchshops zu bestellen.
Puede ser ordenado en librerías y a través del Internet
Can be ordered in bookshops and through the Internet.

ISBN 3-8334-1497-9